

# Le projet d'Hamda



**Palestinienne de Jiftlic**

**Dans la Vallée du Jourdain**



Soutenu par l'Afps Centre et Sud Manche



## Le Projet d'Hamda

Hamda est palestinienne ; elle habite Jiftlic, un village du nord de la Vallée du Jourdain, zone occupée par l'armée et les colons israéliens. Elle a 53 ans. Sa famille, originaire de Haïfa, s'est réfugiée dans ce village en 1948.

Elle a quitté l'école à treize ans, les temps de transport pour aller au lycée de Naplouse étant trop longs, en raison notamment du passage du check-point d'Hamra. Pour aider à la maison, elle a commencé par travailler sur les terres familiales; compte tenu du manque d'eau confisquée par les israéliens et des difficultés à vendre les légumes produits (toujours ce check-point), à vingt-quatre ans elle s'est résignée à aller travailler dans les colonies israéliennes.



Elle s'est mariée en 2000 avec un palestinien de Jiftlic, réfugié en Jordanie. Il avait obtenu, cette année là, un visa de quatre mois pour rendre visite à son oncle. A l'échéance du visa, il a du regagner la Jordanie; Hamda attendait un enfant.

Depuis, et malgré de nombreuses démarches auprès des autorités israéliennes, il n'a jamais pu revenir voir sa femme et ne connaît pas son fils.

Hamda vit donc seule avec Raed depuis quatorze ans.



Elle possède une petite maison ainsi qu'un lopin de terre en bordure de la route allant à Naplouse et Tubas. Elle n'est alimentée en eau que 2h par semaine et ne peut la stocker qu'à condition d'être présente. L'achat de l'eau en citerne est donc obligatoire.



Elle travaille toujours dans les colonies, comme ouvrière agricole dans les palmiers-dattiers :

De 5h à 13h, perchée à des hauteurs vertigineuses sur un chariot élévateur, sans protection particulière ; une demi-heure pour déjeuner. Et ce, pour 13€50 par jour. Pas de contrat de travail, pas d'assurance maladie, pas de congés payés.

Pour ne pas laisser son fils seul à la maison, elle le réveille à 4h du matin pour qu'il aille poursuivre sa nuit chez son voisin jusqu'à 7h, départ pour l'école.



Hamda veut arrêter de travailler pour les colons. Beaucoup d'énergie, de volonté, c'est une femme de caractère. Elle a un projet :

**Ouvrir un Magasin d'alimentation–Café, à Jiftlic, sur la route menant à Naplouse et Tubas.**

Nous pouvons l'épauler, nous pouvons l'aider !

*Hamda a passé trois semaines en France au mois d'avril dernier, avec trois autres amis palestiniens. Venus pour nous parler de leur vie particulièrement difficile sous occupation israélienne, leurs témoignages dans chacune des douze villes traversées ont été particulièrement poignants, mais ils furent également une épreuve pour chacun d'eux.*

*Hamda laissait son fils pour la première fois. La décision n'a pas été facile à prendre. Elle a accompli sa mission.*

## Le Projet

Hamda souhaite utiliser sa maison actuelle, située au bord de la route, pour y installer son magasin d'alimentation-café.

Son père, âgé, malade et dont elle s'occupe, habite à quelques centaines de mètres dans la colline dans une maison comportant une dépendance qui sera restaurée pour y accueillir Hamda et son fils.

Ce magasin proposera des produits alimentaires : légumes, fruits, épicerie, lait, boissons.

Le petit jardin équipé de tables et chaises invitera les automobilistes et passants à faire une pause rafraîchissante agrémentée de plats cuisinés sur place.

La superficie de l'ensemble du magasin est de 69m<sup>2</sup>.

Le matériel prévu, outre l'agencement d'étagères, consiste en deux réfrigérateurs, d'une gazinière et du matériel de cuisine, de tables et de chaises et d'un bureau/comptoir de caisse.

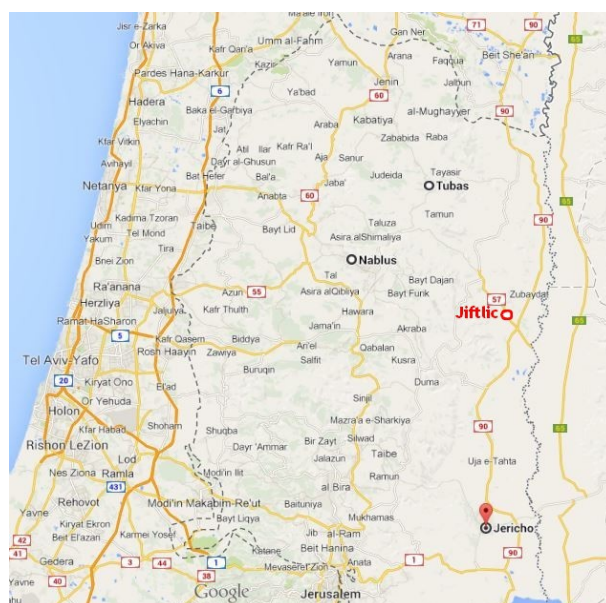
Le stockage se situera dans une arrière boutique d'une superficie de 30m<sup>2</sup>.

Un espace de stationnement est disponible le long du petit jardin.

La route est très fréquentée ; elle relie Jéricho à Tubas et Naplouse.

Un autre magasin d'alimentation est situé de l'autre côté de la route, un kilomètre plus loin. Il ne propose pas de restauration.

Les deux établissements peuvent tout à fait cohabiter, la clientèle étant suffisamment conséquente.



Le détail du budget de ce projet se trouve en annexe.

Les travaux de rénovation de la maison sont estimés à 3900€

L'agencement du magasin-café représente un investissement estimé à 4515€

**Soit un total de 8415€**

Hamda escompte réaliser un chiffre d'affaire mensuel de 800€ et en tirer un revenu de 280€.

Les travaux de rénovation et d'agencement seront réalisés par les volontaires de Jvs (Jordan Valley Solidarity), ong palestinienne de la vallée du jourdain. La technique employée est décrite dans un document en annexe.

Les délais de réalisation de l'ensemble des travaux sont estimés par Jvs à 2 mois, à compter de la mise à disposition des fonds . Hamda souhaiterait pouvoir ouvrir son magasin avant la fin du mois d'août prochain.

Le versement de ces fonds seront effectués, étape par étape en fonction de la réalisation effective des travaux, et après réception de documents attestant du paiement des achats précédemment prévus.

## Annexe 1

### Techniques de rénovation (Ecrit par Jvs)

La petite maison dans laquelle vit Hamda actuellement est la plus proche de la route, et se trouve à côté d'un terrain arboré, ce qui serait intéressant pour le commerce et pour le café extérieur que Hamda voudrait ouvrir. De plus, les matériaux dans lesquels elle est construite ne sont pas adaptés au climat de la vallée, et il y fait beaucoup trop chaud en été pour y vivre.



La maison actuelle de Hamda

Quelques mètres plus haut, Hamda possède une seconde maison, très ancienne (les écritures sur la porte prouvent qu'elle remonte à l'époque de l'occupation jordanienne), et dans des matériaux naturels, mais dans un trop mauvais état pour y vivre.



*Les écritures datant de l'époque jordanienne*

Notre idée serait de rénover cette seconde maison pour la rendre vivable pour Hamda et son fils. Son ancienneté la rend précieuse, et la rénover serait la conserver. De plus, notre idée est de faire cette rénovation avec des matériaux naturels, notamment des briques de terre, ce qui permettrait à Hamda de pouvoir y vivre dans de bonnes conditions en été. Une fois installée là, Hamda pourra ouvrir son commerce et son café dans la première maison.

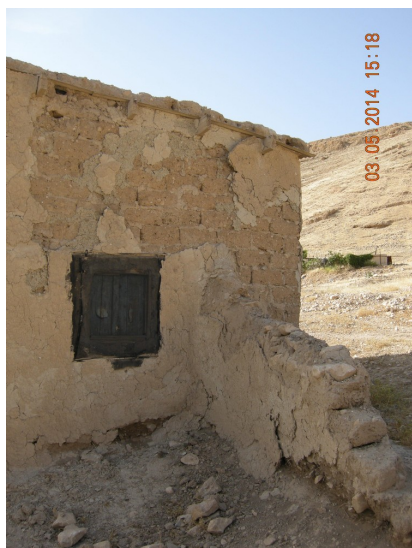
La maison que nous voulons rénover se présente comme un bloc de deux pièces, aux murs faits de briques de terre. Les murs et le toit sont très détériorés et les portes et fenêtres, faites de planches de bois, sont à refaire. De plus, rénover cette maison nécessiterait que l'on ajoute deux autres pièces, une pour la cuisine et une pour la salle de bain et les toilettes. Nous pensons pouvoir réaliser cela à l'aide de notre savoir de construction en briques de terre, qui a déjà fait ses preuves à plusieurs reprises lors de nos précédents projets. Cette technique est très peu onéreuse, respectueuse de l'environnement, et respectueuse des techniques traditionnelles palestiniennes.



Le toit



Les fenêtres



Le mur extérieur

## Annexe 2

### Budget Rénovation

Partie de la maison	matériel nécessaire	Quantité nécessaire	prix à l'unité	total
<b>Toute la maison</b>				
	Portes	4	400 NIS	1 600 NIS
	Fenêtres	9	250 NIS	2 250 NIS
	Ciment (toit, salle de bain, cuisine)	20 paquets (1 paquet = 15 kg)	25 NIS	500 NIS
	Matériaux avec le ciment (sable, graviers, chaux)			1 500 NIS
	Briques de terres → matériel pour les faire	1000		1 000 NIS
	Peinture			700 NIS
<b>Toit</b>				
	Bois	4 mètres cubes	1200 NIS	4 800 NIS
	Plastique	60 mètres	10 NIS	600 NIS
	Paille	20 paquets	40 NIS	800 NIS
<b>Mur et toit</b>				
	Terre → buldozer et tracteur pour l'amener			700 NIS
<b>Cuisine</b>				
	eau (évier – robinet – tuyaux)			140 NIS
	Plan de travail			500 NIS
<b>Salle de bain</b>				
	Eau (lavabo + robinet)			200 NIS
	Tuyaux	2	40 NIS	80 NIS
	Toilette	1	200 NIS	200 NIS
<b>Salle de bain &amp; cuisine</b>				
	Electricité			500 NIS
<b>Terrasse ombragée (toit avancé à l'extérieur)</b>				
	Barres de fer et barres en traction	20	35 NIS	700 NIS
<b>Logistique</b>				
	Electricité et plomberie			2 000 NIS
<b>TOTAL</b>			<b>NIS</b>	<b>18 770 NIS</b>
			EUROS (taux de change 3/5/2014, 1 NIS = 0,208671 EUR)	3 916, 74 EUR

### Etapas virements

	NIS	€	Etape 1 Murs	Etape 2 Toit	Etape 3 Huisseries	Etape 4 Intérieur
	1600	334				
	2250	470				
	500	104				
	0	0				
	1500	313				
	1000	209				
	700	148				
	0	0				
	4800	1002				
	600	125				
	800	167				
	0	0				
	700	148				
	0	0				
	140	29				
	0	0				
	500	104				
	0	0				
	200	42				
	80	17				
	200	42				
	0	0				
	500	104				
	0	0				
	0	0				
	0	0				
	700	148				
	0	0				
	0	0				
	0	0				
	2000	417				
	18770	3917	4,79			

## Annexe 3

### Budget Magasin d'alimentation – Café

Etagere en bois	28	50 ILS	1 400 ILS
Support en metal pour les etageres	140	7 ILS	980 ILS
Refrigerateur	2	2000 ILS	4 000 ILS
Gaziniere	1	350 ILS	350 ILS
Materiel cuisine			1 300 ILS
Tables	7	200 ILS	1 400 ILS
Chaises	30	25 ILS	750 ILS
Bureau pour le magasin	1	400 ILS	400 ILS
Panneaux pour indiquer le shop (en arabe, francais et anglais)	2	500 ILS	1 000 ILS
Argent en liquide pour permettre a Hamda de commencer son commerce			10 000 ILS
<b>TOTAL</b>			<b>21 580 ILS</b>

**4515 €**

#### Produits prévus à la vente (Prix en NIS au Kg)

Produit	Prix d'achat	Prix de vente
Thé	10	12
Café	10	12
Farine	145	150
Olives	21	25
Pain	3	5
Fromage	8	10
Lait	5.5	7
Huile	22	26
Sucre	29	34
Nescafe	10	12
Sucreries	10	11
Sel	2	2.5
Hummous	5	6
Yahourt	9	12
Glaces	25	32
Jus de fruit	20	22.5
Soda	20	22.5
Poulet	20	25
Eau	9	12